

國立屏東大學應用日語學系 103 學年度第一學期第三次系務會議簽到單

時間：103 年 11 月 11 日（星期二）上午 11 時 30 分

地點：屏商校區行政大樓四樓會議室

主席：張月環主任

紀錄：王玉櫻

出席人員：張月環主任、劉育俊老師、劉秋燕老師、潘兆祥老師、

陳君慧老師、李欣怡老師、傅玉香老師、石川清彥老師、

佐藤敏洋老師、學生代表王聖宇同學

出席人員	出席人員簽名	出席人員	出席人員簽名
張月環老師	張月環	劉秋燕老師	劉秋燕
劉育俊老師	劉育俊	潘兆祥老師	潘兆祥
李欣怡老師	李欣怡	石川清彥老師	石川清彥
傅玉香老師	傅玉香	佐藤敏洋老師	佐藤敏洋
陳君慧老師	陳君慧	王聖宇同學	王聖宇

國立屏東大學應用日語學系

103 學年度第一學期第 3 次系務會議紀錄

開會時間：103 年 11 月 11 日（二）上午 11 點 30 分

開會地點：本校屏商校區行政大樓 4 樓會議室

主 席：張月環主任

記錄：王玉櫻

出（列）席人員：（如簽到單）

壹、宣讀上次（103 年 10 月 21 日）會議決議事項暨執行情形：准予備查

案由	決議	執行單位	執行情形
提案一：討論修改本學系法規抬頭名稱。	照案通過，續送人文社會學院審議。	應用日語學系	依決議執行
提案二：討論本學系教師 103 學年度第二學期授課課程。	修正通過，續送課務組。	應用日語學系	依決議執行

貳、主席報告：

- 一、請老師於期限內至文書組丈量校慶服裝。
- 二、11 月 25 日吉岡桃太郎作家演講「台日文化大不同」，請一~四年級參加。
- 三、系友回娘家活動於 12 月 14 日舉辦，請各位老師聯絡分配到的畢業班級。
- 四、12 月 2 日村瀨裕志社長演講「來去北海道」，請一~四年級參加。
- 五、影印紙之後將為控管品，請各位老師注意。

參、提案討論：

提案

提案人：張月環

案 由：是否申請加入中等學校教育學程，請 討論。

說 明：依據 103 年 10 月 23 日本校第二次行政會議決議，本學系是否申請加入中等學校教育學程，檢附高級中等學校師資職前教育專門課程「外語群—應用外語科日文組」科目及學分對照表（附件，p. 1-2）。

決 議：本學系決定申請加入中等學校教育學程，會議紀錄後送人文社會學院及師資培育中心備查。

肆、臨時動議：無。

伍、散會：同日下午 12 時 20 分。

附件

高級中等學校師資職前教育專門課程

「外語群—應用外語科日文組」科目及學分對照表

群別名稱	外語群	科別名稱	應用外語科-日文組		
要求總學分數	26	必備學分數	9	選備學分數	17
適合培育之相關學系、研究所(含輔系)		日本語文學系所、應用日語學系所與其他相關系所。			
類型	科目名稱	相似科目名稱	學分數	備註	
必備科目	會話	日語會話(I)(II)(III)(IV)、日語會話	3	*	
	翻譯	日文翻譯、日語翻譯、翻譯研究、翻譯實務、日語口譯	3	*	
	習作	日文習作(I)(II)、日文習作、日文作文	3		
小計			9		
類型	科目名稱	相似科目名稱	學分數	備註	
選備科目	高級日語	日語讀本、進階日語、實用日語、日文(III)(IV)中級日語、日語閱讀、日本文章選讀	2		
	日語語法	日本語研究、日語文法、日語語法(I)(II)、日語文法專題	2		
	應用日語	商用日語、商用日文、商務日文、日語應用文、經貿日文、現代日本應用文	2		
	日語聽力練習	日語演習、日語練習、日語聽講實習(I)(II)、日語聽力	2		
	日本文化	日本社會文化、日本現勢、日本文化概論、日本思想、日本大眾文化導論	2		
	觀光日語		2		
	新聞日文	新聞選讀、新聞日語、日文報刊、閱讀討論	2		

選 備 科 目	日本名著選讀	現代日本小說選讀、日本近代名著選讀、日本近現代文學、日本文學史、日本文學名著選讀、日本兒童文學、日語文學特論	2	
	日本歷史		2	
	日語教學法	日語教授法、日語教育、學概論、日語語言學概論	2	
	日本現勢	日本經貿現況與台日貿易、日本政治與經濟、日本經貿商業課程	2	
	日本電腦文書處理	中日文電腦文書處理、日文商務資訊應用、日文文書資料處理、日語文書處理	2	
	日本地理	地理、日本旅遊地理	2	
	日語發音	日語朗讀、日語語言學	2	
	專題製作	研究方法指導、日文資料研究、論文寫作專題、畢業專題、實務專題、畢業論文	2	
	日本企業經營	日本企業概論、日本企業組織與管理、日本經貿現況、日本經濟、經貿日文、財經日文	2	
	科技日文		2	
小計			42	
說明				
1. 「*」代表為對應職業學校各群科課程綱要群部定之科目。 2. 擁有「日本語能力檢定試驗」1級合格者，可免修習必備科目「會話」3學分。 3. 擁有「日本語能力檢定試驗」2級合格者，可免修習選備科目「日語聽力練習」2學分。				